



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ

**ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ
ΔΑΣΩΝ & ΑΓΡΟΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ**

Δ/ΝΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΔΑΣΩΝ & Δ.Π.

ΤΜΗΜΑΤΑ

**- ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΑΓΡΙΑΣ ΖΩΗΣ & ΘΗΡΑΣ
- ΔΑΣΙΚΩΝ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΜΕΝΩΝ
ΠΕΡΙΟΧΩΝ & ΔΑΣΙΚΗΣ ΑΝΑΨΥΧΗΣ**

Ταχ. Δ/ση : Χαλκοκονδύλη 31
Ταχ. Κωδ. : 104 32 ΑΘΗΝΑ
Πληροφ. : Ν. Μπόκαρης - Ελ. Γιακουμή
Τηλέφωνο : 210 2124606 – 210 2124705
e-mail : n.bokaris@prv.ypeka.gr
e.giakoumi@prv.ypeka.gr

ΑΘΗΝΑ 05/2/2016
ΑΡ. ΠΡΩΤ.: 135366/373

ΠΡΟΣ: Π.Α.

ΚΟΙΝ.: Π.Α.

Εσωτερική διανομή:

Στις Δ/σεις της Γεν. Δ/σης Ανάπτυξης και Προστασίας
Δασών του ΥΠΕΝ

ΘΕΜΑ: Φόρμες υποβολής αιτήσεων για άδειες ερευνών και άδειες φωτογράφισης/κινηματογράφησης.
ΣΧΕΤ.: Το αριθ. 127557/2178/7-7-2015 έγγραφό μας

Σε συνέχεια του ανωτέρω σχετικού εγγράφου μας το οποίο μεταξύ άλλων αναφέρεται στα συγκεκριμένα στοιχεία που απαιτούνται για την χορήγηση άδειας έρευνας για είδη άγριας χλωρίδας και πανίδας, με το παρόν έγγραφο θέτουμε στη διάθεση κάθε ενδιαφερόμενου για άδεια έρευνας, φωτογράφισης/κινηματογράφησης, τρεις αντίστοιχες φόρμες, οι οποίες παρακαλούμε να χρησιμοποιούνται κατά την διαδικασία αίτησης της αντίστοιχης άδειας. Σκοπός αυτής της ενέργειας είναι να διευκολυνθεί η πράξη της αδειοδότησης για τους ενδιαφερόμενους Έλληνες και τους ξένους ερευνητές αλλά και για την Υπηρεσία. Οι τρεις φόρμες θα συνοδεύουν το έγγραφο αίτημα των ενδιαφερόμενων και θα παρέχουν τις απαραίτητες λεπτομέρειες για την αιτούμενη άδεια έρευνας ή άδεια φωτογράφισης - κινηματογράφησης. Οι φόρμες πρόκειται να αναρτηθούν στην ιστοσελίδα του Υπουργείου www.ypeka.gr στο θεματικό πεδίο ΔΑΣΗ – ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΔΑΣΩΝ. Για την διευκόλυνση της διαδικασίας χορήγησης άδειας, είναι σκόπιμο τα αιτήματα των ενδιαφερομένων να υποβάλλονται ηλεκτρονικά στην διεύθυνση diaxeirisi.dason@gmail.com.

Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΗΣ ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗΣ

ΚΩΣΤΑΣ ΔΗΜΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**1. ΑΠΟΚΕΝΤΡΩΜΕΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΙΣ**

- Δ/νσεις Συντονισμού και Επιθεώρησης Δασών
- Δ/νσεις Δασών Νομών
- Δασαρχεία

Έδρες τους**2. ΕΛΓΟ ΔΗΜΗΤΡΑ****- ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΔΑΣΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΩΝ**

α) Λουτρά Θέρμης, Θέρμη, 57001, Θεσσαλονίκη

- ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΜΕΣΟΓΕΙΑΚΩΝ ΚΑΙ ΔΑΣΙΚΩΝ ΟΙΚΟΣΥΣΤΗΜΑΤΩΝ

β) Τέρμα Αλκμάνος, 115 28, Ιλίσια – Αθήνα

3. ΣΧΟΛΗ ΔΑΣΟΛΟΓΙΑΣ ΚΑΙ ΦΥΣΙΚΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Α.Π.Θ

Τ.Κ. 54124 Θεσσαλονίκη

Υπόψη προέδρου κ Βλάχου

4. ΣΧΟΛΗ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ ΥΓΕΙΑΣ Α.Π.Θ

Τμήμα Κτηνιατρικής - Θεσσαλονίκη

5. ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ

Τμήμα Βιολογίας/Τομέα Ζωολογίας

Πανεπιστημιούπολη, 157 84 Αθήνα

6. ΚΣΕ - Κυνηγετική Συνομοσπονδία Ελλάδας

Φωκίωνος 8 & Ερμού – Αθήνα

7. Φορείς Διαχείρισης Προστατευόμενων Περιοχών**Έδρες τους****ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΠΟΔΕΚΤΩΝ ΓΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ****1. Υπουργείο Περιβάλλοντος και Ενέργειας**

- Δ/ση Προστασίας Βιοποικιλότητας, Εδάφους και Διαχείρισης Αποβλήτων
- Πατησίων 147, Αθήνα

2. Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων

- Δ/ση Χωροταξίας, Περιβάλλοντος & Κλιμ. Αλλαγής,
- Πατησίων 207 & Σκαλιστήρη 19, Αθήνα
- Δ/ση Φυτογενετικών Πόρων & Πολ/κού Υλικού Καλλιεργούμενων Φυτικών Ειδών
- Καπνοκοπτηρίου 6, 104 33 Αθήνα



ΑΙΤΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

για είδη άγριας πανίδας στην Ελλάδα (σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 3937/2011)

APPLICATION FOR PERMIT
for wild fauna in Greece

<p>Προς: ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ & ΑΓΡΟΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Δ/ΝΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΔΑΣΩΝ & Δ.Π. Χαλκοκονδύλη 31, 104 32 Αθήνα – ΕΛΛΑΔΑ diaxeirisi.dason@gmail.com</p> <p>Το: Ministry for Environment and Energy Directorate General for the Protection and Development of Forests and the Rural Environment Directorate of Forest Management Halkokondili 31, 104 32 Athens – GREECE diaxeirisi.dason@gmail.com</p>	<p>Ενδιαφερόμενος/ Ερευνητής/ Συντονιστής έρευνας: <i>Stakeholder / Researcher / Scientific Coordinator</i></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
	<p>Συνεργασία με πανεπιστημιακό ή ερευνητικό ίδρυμα: <i>Cooperation with university or research institute</i></p> <p>.....</p> <p>.....</p>
1	<p><u>Σκοπός / Αντικείμενο της έρευνας</u> <i>Objective / Scope of research</i></p>
2	<p><u>Λόγος / Στόχος της έρευνας</u> <i>Purpose / Aim of research</i></p>
3	<p><u>Είδος που θα μελετηθεί (διεθνής και λατινική ονομασία)</u> <i>Species to be studied (common and scientific name)</i></p>
4	<p><u>Πρόκειται για προστατευόμενο είδος (CITES ή άλλο)</u> <i>Is this species under protection regime (CITES or other)?</i></p>
5	<p><u>Σύντομη περιγραφή μεθοδολογίας</u> <i>Short description of methodology to be followed</i></p>
6	<p><u>Αριθμός / μέρη απαιτούμενων δειγμάτων προς συλλογή</u> <i>Required Number/ Parts of Species to collect</i></p>
7	<p><u>Περιοχή έρευνας</u> <i>Area of research</i></p>




ΑΙΤΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΕΡΕΥΝΑΣ

για είδη της άγριας χλωρίδας (σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 3937/2011)

APPLICATION FOR PERMIT
for wild flora in Greece

<p>Προς: ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ & ΑΓΡΟΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Δ/ΝΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΔΑΣΩΝ & Δ.Π. Χαλκοκονδύλη 31, 104 32 Αθήνα – ΕΛΛΑΔΑ diaxeirisi.dason@gmail.com</p> <p>Το: Ministry for Environment and Energy Directorate General for the Protection and Development of Forests and the Rural Environment Directorate of Forest Management Halkokondili 31, 104 32 Athens – GREECE diaxeirisi.dason@gmail.com</p>	<p>Ενδιαφερόμενος/ Ερευνητής/ Συντονιστής έρευνας: <i>Stakeholder / Researcher / Scientific Coordinator</i></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>Συνεργασία με πανεπιστημιακό ή ερευνητικό ίδρυμα: <i>Cooperation with university or research institute</i></p> <p>.....</p> <p>.....</p>
1	<u>Σκοπός / Αντικείμενο της έρευνας</u> <i>Objective / Scope of research</i>
2	<u>Λόγος / Στόχος της έρευνας</u> <i>Purpose / Aim of research</i>
3	<u>Είδος που θα μελετηθεί (διεθνής και λατινική ονομασία)</u> <i>Species to be studied (common and scientific name)</i>
4	<u>Πρόκειται για προστατευόμενο είδος (CITES ή άλλο)</u> <i>Is this species under protection regime (CITES or other)?</i>
5	<u>Σύντομη περιγραφή μεθοδολογίας</u> <i>Short description of methodology to be followed</i>
6	<u>Αριθμός / μέρη απαιτούμενων δειγμάτων προς συλλογή</u> <i>Required Number/ Parts of Species to be collected</i>
7	<u>Περιοχή έρευνας</u> <i>Area of research</i>

 <p>ΑΙΤΗΣΗ ΑΔΕΙΑΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΗΣΗΣ / ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΗΣΗΣ ειδών της άγριας χλωρίδας / πανίδας (σύμφωνα με τις διατάξεις του Ν. 3937/2011)</p>		<p>APPLICATION for Permit <i>of photographing / filming wild species in Greece</i></p>
<p>Προς: ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΑΣΩΝ & ΑΓΡΟΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ Δ/ΝΣΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΔΑΣΩΝ& Δ.Π. Χαλκοκονδύλη 31, 104 32 Αθήνα – ΕΛΛΑΔΑ diaxeirisi.dason@gmail.com</p>		<p>Ενδιαφερόμενος/ Υπεύθυνος φωτογράφησης - κινηματογράφησης: <i>Stakeholder – Responsible for photography -filming</i></p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p>
<p>Το: <i>Ministry for Environment and Energy Directorate General for the Protection and Development of Forests and the Rural Environment Directorate of Forest Management Halkokondili 31, 104 32 Athens – GREECE diaxeirisi.dason@gmail.com</i></p>		<p>Συνεργασία με πανεπιστημιακό, ερευνητικό ίδρυμα, έντυπο ή ηλεκτρονικό τύπο: <i>Cooperation with university, research institute, paper or electronic press</i></p> <p>.....</p> <p>.....</p>
1	<p><u>Αντικείμενο της φωτογράφησης - κινηματογράφησης</u> <i>Objective(s) of photography – filming</i></p>	
2	<p><u>Λόγος / Στόχος της φωτογράφησης - κινηματογράφησης</u> <i>Purpose / Aim of photography- filming</i></p>	
3	<p><u>Περιοχή φωτογράφησης - κινηματογράφησης</u> <i>Area of photography – filming</i></p>	
4	<p><u>Χρονικό διάστημα φωτογράφησης - κινηματογράφησης/ επίσκεψης</u> <i>Period of photography- filming / Visit</i></p>	
5	<p><u>Άτομα που θα αποτελούν την φωτογραφική - κινηματογραφική ομάδα στο πεδίο</u> <i>Members of the photography – filming team on the field</i></p>	
6	<p><u>Προηγούμενη (σχετική) χορηγηθείσα άδειά μας</u> <i>Reference -Nº of previous (relative) granted license</i></p> <p>.....</p>	

7	<p>α) Με το παρόν δηλώνω ότι γνωρίζω την υποχρέωσή μου να προσκομίσω αντιπροσωπευτικό δείγμα της φωτογράφισης / κινηματογράφησης στην αδειοδοτούσα αρχή σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή με την ολοκλήρωση αυτής όπως ορίζει η άδεια.</p> <p><i>I hereby declare that I am aware of my obligation to present a representative sample of the photographing / filming act to the licensing authority in paper or electronic form upon completion the licensed as required by the license</i></p> <p>β) Η παρούσα αίτηση αδειοδότησης είναι ανεξάρτητη από αιτήσεις για άδειες ή πιστοποιητικά που απαιτούνται από άλλες υπηρεσίες, στρατιωτικές αρχές κ.α.</p> <p><i>This licensing application is independent of applications for licenses or certificates required by other authorities, military authorities etc.</i></p> <p>γ) Επίσης, λαμβάνω γνώση ότι σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 3 του άρθρου 11 του Ν. 3937/2011 της εθνικής νομοθεσίας, βασική προϋπόθεση έκδοσης άδειας έρευνας αποτελεί η παραίτηση του αιτούντος από δικαιώματα δικαιοχρησίας που προκύπτουν προς όφελος του Δημοσίου.</p> <p><i>Also, I acknowledge that under the provisions of § 3 of article 11 of the National Law 3937/2011, a basic precondition of the license survey is the applicants' resignation from franchise rights arising in favour of the State.</i></p>	
<p>Τόπος <i>Place</i></p>	<p>Ημερομηνία υποβολής <i>Date o submission</i></p>	<p>Ο/Η αιτών/ούσα <i>Applicants' signature</i></p>